

ANDERE EINNAHMEN

ALTRI INTROITI

Lfd. Nr.	Vorgang	Gebühr in Euro	Anmerkungen	n. ord.	operazione	tariffa in euro	annotazioni
1	Gebühr für das Übertragen von Katasterdaten betreffend den Grund- und Gebäudekataster an öffentliche Körperschaften, Gewerkschaften und Berufsverbände für jeden verarbeiteten Datensatz	0,01		1	Tariffa per scarico dati catastali relativi al catasto fondiario ed urbano, per enti pubblici, associazioni sindacali e di categoria: per ogni record elaborato	0,01	
2	Verkauf von Reproduktionen der Mappenblätter: Verkauf von Reproduktionen von Mappenblättern, deren Zeichnungen weniger als die Hälfte des Blattes einnehmen:	50,00 25,00	Für die Katastralgemeinden, in denen noch keine digitalen Katastermappen geführt werden, wird die Gebühr um 50% reduziert.	2	Vendita delle riproduzioni dei fogli di mappa: Vendita delle riproduzioni dei fogli di mappa con superficie disegnata inferiore alla metà del foglio:	50,00 25,00	Per i comuni catastali per i quali non sia stata ancora posta in gestione la mappa numerica, la tariffa è ridotta del 50%.
3	Verkauf der digitalen Dateien mit den in den Mappenblättern enthaltenen Maßangaben: a) digitale Dateien, die einer gesamten Katastralgemeinde bzw. einem Teil davon entsprechen 1. für jede Datei 2. für jede in der Datei auch nur teilweise enthaltene Parzelle b) digitale Dateien, die eine Fläche von 400 m x 400 m betreffen für jede Datei	 5,00 0,10 5,00	Zweimal im Jahr wird im Internet ein kostenloser Daten-Download zur Verfügung gestellt.	3	Vendita dei files numerici contenenti le informazioni metriche dei fogli di mappa: a) files numerici corrispondenti a un intero comune catastale o a un suo sottosistema 1. per ogni file 2. per ogni particella contenuta nel file anche parzialmente b) files numerici relativi a un'area di 400 m x 400 m per ogni file	 5,00 0,10 5,00	Due volte all'anno viene messo a disposizione gratuitamente in Internet uno scarico dei dati.
4	Gebühr für den Netzanschluss an den Datenbestand des Grundbuchs und Katasters: a) Anschluss für Einzelbenutzer für jedes Kalenderjahr b) Anschluss für Mehrplatzbenutzer für jedes Kalenderjahr c) Vertrag, der ausschließlich zur telematischen Übermittlung der Grundbuchsanträge, der Umschreibungsanträge, der Gebäudekatastermeldungen und der Teilungspläne ermächtigt	 90,00 540,00 gebührenfrei	Die öffentlichen Körperschaften, die bereits aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen ganz und bedingungslos von den Kataster-sondergebühren befreit sind, sind ebenfalls von der Jahresgebühr befreit. Deckt der Anschlussvertrag nicht das ganze Kalenderjahr ab, wird die Gebühr im Verhältnis zu den Monaten unterteilt, in denen der Vertrag gültig ist. Bruchteile eines Monats gelten als ganzer Monat.	4	Canone per l'allacciamento in rete alla base informativa catasto-tavolare: a) collegamento monoutente per ogni anno solare b) collegamento multiutente per ogni anno solare c) contratto che abilita esclusivamente all'invio telematico delle domande tavolari, delle domande di voltura, delle dichiarazioni al catasto urbano e dei tipi di frazionamento	 90,00 540,00 gratuito	Sono esenti dal pagamento del canone annuo gli enti pubblici che sono, in forza di legge, già integralmente ed incondizionatamente esenti dal pagamento dei tributi speciali catastali. Per contratti di allacciamento che non coprono l'intero anno solare, si suddivide il canone proporzionalmente ai mesi di validità del contratto. Le frazioni di mese contano come mesi interi.
5	Dateien mit Reproduktionen der historischen Katastermappenblätter:		Ein kostenloser Daten-Download wird im Internet zur Verfügung gestellt	5	Files contenenti la riproduzione dei fogli di mappa storici:		È messo a disposizione gratuitamente in Internet uno scarico dei dati.
6	Verkauf von Reproduktionen der historischen Katastermappenblätter: für jedes historische Mappenblatt	50,00		6	Vendita delle riproduzioni dei fogli di mappa storica: per ogni foglio di mappa storica	50,00	
7	Aufteilung eines vorgemerkten Teilungsplans in Blöcke von Amts wegen: für jeden neu erstellten Block	100,00	Die Gebühr wird fällig bei Vorlegung des Grundbuchsantrags auf teilweise Einverteilung einer nicht in	7	Suddivisione in blocchi d'ufficio di un frazionamento prenotato: per ogni nuovo blocco creato	100,00	La tariffa è dovuta al momento della presentazione di una domanda tavolare per l'intavolazione parziale di un

			<p>Blöcke gegliederten Teilung, so wie im Antrag vorgehen.</p> <p>Die Gebühr wird verdoppelt und fällt für jede neue Teilungsübersicht an, wenn es für die teilweise Einverleibung des Teilungsplanes notwendig ist, diesen in mehrere zusammenhängende und aufeinander folgende Teilungsübersichten zu unterteilen.</p>
8	Jährliche Gebühr für die Markierung: für jede Grundbucheinlage oder, bei Gebäuden, die in materielle Anteile geteilt sind, für jeden materiellen Anteil	3,00	
9	Teilnahme Privater an Kursen im Bereich Grundbuch und Kataster: a) Kurse für Techniker und Juristen pro Person und Tag b) Kurse für die Einsichtnahme pro Person und Tag	130,00 100,00	
10	Versand per Post, Fax oder E-Mail von Bescheinigungen und Einsichtnahmen des Grundbuches und/oder des Katasters, Versandkosten inbegriffen: für jede Sendung	10,00	<p>Die Gebühr wird nicht angewandt, wenn Unterlagen aus dem elektronischen Datenbestand auf formlosen Antrag und gleichzeitiger Begleichung der Gebühren am Schalter hin mit E-Mail übermittelt werden.</p> <p>Falls die Abfrage von Bescheinigungen und Einsichtnahmen der eigenen Grundbuchs- und/oder Katasterdaten per Bürgerkarte oder mit SPID nicht möglich ist und der Versand daher per E-Mail erfolgen soll, wird keine Pauschalgebühr eingehoben.</p>
<p>Sämtliche Vereinbarungen zwischen dem Land und anderen öffentlichen Körperschaften betreffend den kostenlosen Datenaustausch bleiben aufrecht.</p> <p>Eine oder mehrere Datenübertragungen pro Jahr und eventuelle Zuwachsübertragungen der Katasterdaten werden den öffentlichen Körperschaften, die aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen ganz und bedingungslos von den Katastersondergebühren befreit sind, gebührenfrei über den Netzanschluss an den Datenbestand des Grundbuchs und Katasters zur Verfügung gestellt.</p> <p>Die Positionierungsdienste in Echtzeit und Postprocessing, welche von der Abteilung 41 durch das eigene GNSS-Referenzstationennetz angeboten werden, sind kostenlos.</p>			

			<p>frazionamento non suddiviso in blocchi, secondo il tenore della domanda stessa.</p> <p>La tariffa è raddoppiata e si applica per ogni nuovo prospetto, quando, per l'intavolazione parziale del frazionamento, occorre dividerlo in più prospetti di divisione collegati tra loro e successivi l'uno all'altro.</p>
8	Canone annuo per la marcatura: per ogni partita o, nel caso di edifici divisi in porzioni materiali, per ogni porzione materiale	3,00	
9	Partecipazione di privati a corsi in materia di catasto e libro fondiario: a) corsi per tecnici e giuristi per giornata e persona b) corsi per consultazione per giornata e persona	130,00 100,00	
10	Spedizione tramite posta, fax oppure e-mail di certificazioni o consultazioni del Libro fondiario e/o Catasto, comprese le spese di spedizione: per ciascuna spedizione	10,00	<p>La tariffa non si applica alla spedizione via e-mail di documentazione da base informativa in caso di richiesta informale e contemporaneo pagamento dei tributi allo sportello.</p> <p>La tariffa non si applica alla spedizione via e-mail di certificati e visure riguardanti i propri dati tavolari oppure catastali, quando la consultazione non può essere effettuata mediante l'utilizzo della Carta dei servizi oppure di SPID.</p>
<p>Sono comunque fatte salve tutte le convenzioni tra la Provincia ed altri enti pubblici per lo scambio gratuito dei dati.</p> <p>Uno o più scarichi annui ed eventuali scarichi incrementali dei dati catastali sono messi gratuitamente a disposizione degli enti pubblici integralmente ed incondizionatamente esenti, in forza di legge, dal pagamento dei tributi speciali catastali tramite il sistema di allacciamento in rete alla base informativa catasto-tavolare.</p> <p>Sono gratuiti i servizi di posizionamento in tempo reale e in post-elaborazione offerti tramite la rete di Stazioni Permanenti GNSS realizzata dalla Ripartizione 41.</p>			

ANMERKUNGEN

NOTE

Hinweis

Avvertenza

Die hiermit veröffentlichten Anmerkungen sind im Sinne von Artikel 29 Absätze 1 und 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, zu dem einzigen Zweck abgefasst worden, das Verständnis der Rechtsvorschriften, welche abgeändert wurden oder auf welche sich der Verweis bezieht, zu erleichtern. Gültigkeit und Wirksamkeit der hier angeführten Rechtsvorschriften bleiben unverändert.

Il testo delle note qui pubblicato è stato redatto ai sensi dell'articolo 29, commi 1 e 2, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, al solo fine di facilitare la lettura delle disposizioni di legge modificate o alle quali è operato il rinvio. Restano invariati il valore e l'efficacia degli atti legislativi qui trascritti.

Anmerkungen zum Artikel 1:

Note all'articolo 1:

Das Dekret des Landeshauptmanns vom 25. August 2005, Nr. 39, in geltender Fassung beinhaltet die „Festlegung der neuen Tarife der Grundbuchgebühren und der Katastersondergebühren“.

Il decreto del Presidente della Provincia del 25 agosto 2005, n. 39, e successive modifiche, contiene la "Determinazione delle nuove tariffe dei diritti tavolari e dei tributi speciali catastali".

Der Text von Artikel 2 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 25. August 2005, Nr. 39, in geltender Fassung, lautet wie folgt:

Il testo dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Provincia 25 agosto 2005, n. 39, e successive modifiche, è il seguente:

Art. 2 (Anwendung der neuen Tarife)

Art. 2 (Applicazione delle nuove tariffe)

(1) Die Tarife laut den Anlagen zu diesem Dekret werden ab dem 8. Oktober 2020 angewandt.

(1) Le tariffe di cui agli allegati al presente decreto si applicano a partire dal 8 ottobre 2020.